



**F.lli Branca**

*L'essenza della natura.*

F.lli Branca Spa  
98050 TERME VIGLIATORE (ME) - Via Maceo, 7  
Tel. 090 9781048 PBX - TELEFAX 090 9781029

COMUNE DI PATERNÒ  
ASS. ALLA CULTURA

REGIONE SICILIA

PROVINCIA REGIONALE  
DI CATANIA

**Arie**  
nuova

Presenta

*Presepe*

*Vivente*

*alla*

*Gancia*

ARTENATALE 2004

*Tradizioni e Sapori  
di un Borgo Medievale*

Borgo Gancia - Paternò (CT)

26 Dicembre 2004

1, 2, 6 Gennaio 2005

dalle ore 18 alle 22

L'associazione culturale "Aria Nuova" con il contributo del Comune di Paternò, della Provincia Regionale di Catania e della Regione Sicilia propone per le festività natalizie a Paternò la manifestazione il "Presepe vivente alla Gancia".

L'associazione intende promuovere, in sinergia con gli abitanti del quartiere (angioti), la conoscenza e la valorizzazione del medievale rione Gancia che si trova arroccato ai piedi del Castello normanno. A tal fine gli oltre cento figuranti riproporranno spaccati di vita della fine dell'800 inizio '900, come cioè angioti si preparavano ad accogliere la nascita del Salvatore. Il visitatore avrà modo di attraversare le strette e sconosciute vie del quartiere godendo, non solo del fascino dei luoghi, ma gustando anche riproposizioni di antichi mestieri e scene di vita domestica di un mondo contadino. Tutto questo è stato possibile realizzarlo grazie al lavoro di sensibili volontari e alla disponibilità dei angioti che vedono nelle manifestazioni dell'Ass. Aria Nuova l'occasione di rilancio del loro quartiere, che da troppi anni viene dimenticato.

Un sentito Ringraziamento va poi all'opera degli artigiani e di quanti hanno messo a disposizione il loro tempo nonché la loro maestria affinché questa manifestazione riesca nell'intento.

### Artigiani:

- Palumbo Gaetano ( Calzolaio )  
*Via S. Caterina - Paternò*
- Trovato Giuseppe ( Cestaio )
- Ventimiglia Mariano ( Scultore )  
*Piazza S. Francesco di Paola - Paternò*
- Caminiti Alfredo ( Tapezziere )  
*Piazza Posta - Paternò*
- Pulvirenti Giuseppe ( Maniscalco )  
*Contrada Jungo - Paternò*

**GRUPPO FOLK**  
**"SOGNO DI SICILIA"**  
**Nicosi Salvatore**  
Cantante  
Cell. 333 97 43 642



**SICILCANNE**  
di Ernesto Arboreo

WICKER STORE

Canali in bambù - Pali di bambù  
Copertura in canna d'ARILE  
Lavorazione Canne in giunco: ombrelli, rivestimenti,  
frangenti, protezione gelo - Arredi e cestelle in vimine,  
giunco, bambù, rattan, rattan - Estensibili  
- Palletti in canna e bambù per innesti

Località Catania - Paternò - Brucato - Valeriano - C. S. G. B.  
10000 - C. S. G. B. - 91043 PIANO CANOLA - BELPASSO (CT)

10000 - C. S. G. B. - 91043 PIANO CANOLA - BELPASSO (CT)

Situato sul versante settentrionale della collina storica di Paternò, proprio sotto il castello Normanno, il quartiere Gancia ( o Gangea ) prende il nome dall'omonima chiesa di S. Maria della valle di Josaphat o Gancia. Il nome Josaphat deriva dalla stretta valle omonima detta anche di Cedron a sud-est di Gerusalemme, tra la città e il monte degli Ulivi, luogo dove, secondo la tradizione, il Signore opererà il giudizio universale. Il nome Gancia invece potrebbe derivare dal siciliano antico gancia che significava ospizio di religiosi oppure da gancia = organizzazione fondata dai monaci benedettini ( in particolare cistercensi ) nel sec. XII, costituita inizialmente da edifici rurali, sui terreni di un'abbazia per la custodia dei prodotti agricoli ed in seguito per lavori manuali dei monaci stessi, poi trasformata in comunità monastica. La storia del quartiere è legata a quella della chiesa e quindi ai Normanni. Il Conte Ruggero fece edificare il castello tra il 1072 ed il 1073 e nel 1083 la chiesa di San Giorgio. Nel 1089 sposò in terze nozze Adelasia, la quale, presa dallo stesso zelo religioso del marito fece costruire, tra il 1089 e il 1092, il monastero di S. Maria della Valle di Josaphat, con annessa chiesa detta poi della Gancia, che affidò al normanno Anserio, vescovo di Catania, incaricato di rifondare la diocesi, la cui gestione diede ai PP. Cassinesi.

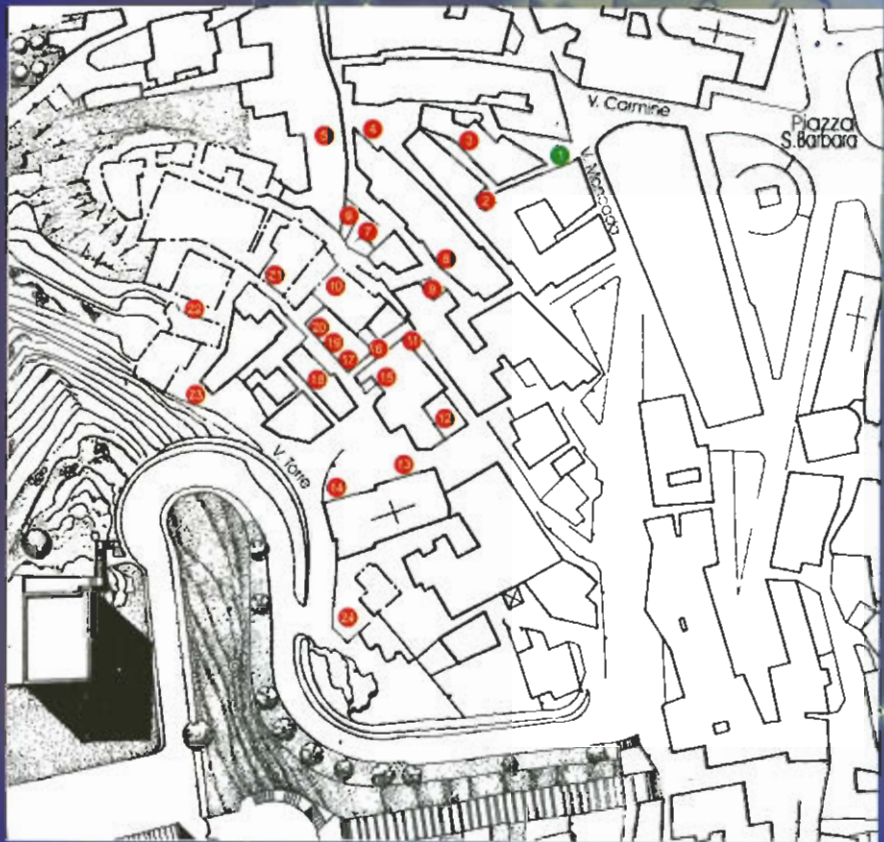
Oggi lavori di ristrutturazione e di riqualificazione del vecchio e non più usato ospedale stanno finalmente svelando la facciata nella sua interezza e originalità. La chiesa dedicata a Maria Assunta, è oggi riaperta al culto ed è utilizzata anche come centro d'ascolto delle missioni popolari. Il quartiere, che conserva ancora tracce di un glorioso passato, si presenta oggi in parte disabitato e qualche edificio necessiterebbe di urgenti lavori di messa in sicurezza e di restauro.

*L'associazione Aria Nuova nasce da un'idea di alcuni amici, che con tutte le loro forze, vogliono rilanciare l'idea sociale, culturale e turistica di Paternò.*

*Dopo il successo de "InMediovalando" arriva il Presepe Vivente naturale percorso culturale per la rivalorizzazione dei nostri luoghi naturali.*

*Il Presidente  
Carmelo D'Angelo*

- 1 Ingresso
- 2 " U carritteri "
- 3 " U nannu "
- 4 " I lavannari "
- 5 " I raccamatrici "
- 6 " U cistaru "
- 7 " U picuraru che pecuri "
- 8 " U panitteri "
- 9 " A putia do vinu "
- 10 " I mulinari "
- 11 " I carusi ca iocunu "
- 12 " A famigghia "
- 13 " U ricuttaru "
- 14 " U maniscalcu "
- 15 " U saluni do varberi "
- 16 " U sculturi "
- 17 " A nuvena "
- 18 " A'mmula cuteddi "
- 19 " U siggiaru "
- 20 " U scarparu "
- 21 " U cuttigghiu "
- 22 " A festa de viddani "
- 23 " I fimmini ca fanu a pasta e a mammillata "
- 24 " A rutta do Signuri "



**Infoline Presepe 348 2711396**

*Antonio Ciccia*

**Antiquariato - Restauro mobili d'epoca**

Via Canonico Renna, 30

- Paternò -

Progettazione, Realizzazione e Manutenzione Verde

Impianti di Irrigazione Computerizzata

Produzione e Vendita Piante

C. da Palazzo, 66 - 95047 PATERNÒ (CT)

Tel. 095.854252 - Cell. 339.5380921 / 347.8572349

**OASIDELVERDE**